

**REGULAMENTO DE EXECUÇÃO (UE) 2018/1654 DO CONSELHO****de 6 de novembro de 2018****que dá execução ao Regulamento (UE) 2017/1509 que institui medidas restritivas contra a República Popular Democrática da Coreia**

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (UE) 2017/1509 do Conselho, de 30 de agosto de 2017, que institui medidas restritivas contra a República Popular Democrática da Coreia e que revoga o Regulamento (CE) n.º 329/2007 <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 47.º, n.º 5,

Tendo em conta a proposta da alta representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança,

Considerando o seguinte:

- (1) Em 30 de agosto de 2017, o Conselho adotou o Regulamento (UE) 2017/1509.
- (2) Em 3 de outubro de 2017, o Comité do Conselho de Segurança das Nações Unidas («Comité do CSNU»), criado nos termos da Resolução 1718 (2006) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, designou quatro navios com vista a uma proibição de entrada nos portos.
- (3) Em 28 de dezembro de 2017, o Comité do CSNU designou quatro outros navios com vista a uma proibição de entrada nos portos.
- (4) Em 30 de março de 2018, o Comité do CSNU designou 15 navios com vista a um congelamento de bens e 25 navios com vista a uma proibição de entrada nos portos. Esses navios constam da lista do anexo XIV do Regulamento (UE) 2017/1509.
- (5) O Comité do CSNU publicou na lista dos navios designados informações suplementares em relação a alguns desses navios.
- (6) Por conseguinte, o anexo XIV do Regulamento (UE) 2017/1509 deverá ser alterado em conformidade,

ADOTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

*Artigo 1.º*

O anexo XIV do Regulamento (UE) 2017/1509 é alterado nos termos do anexo do presente regulamento.

*Artigo 2.º*

O presente regulamento entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 6 de novembro de 2018.

*Pelo Conselho*  
*O Presidente*  
H. LÖGER

---

<sup>(1)</sup> JOL 224 de 31.8.2017, p. 1.

## ANEXO

1. No anexo XIV do Regulamento (UE) 2017/1509, as entradas 1 a 15 da rubrica «A. Navios sujeitos a apresamento» passam a ter a seguinte redação:

|     | «Nome do navio                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Número OMI | Designado recurso económico de | Data de designação pela ONU |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 1.  | CHON MYONG 1<br>O petroleiro CHON MYONG 1 da RPDC participou numa transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, em finais de dezembro de 2017.                                                                                                                                                  | 8712362    |                                | 30.3.2018                   |
| 2.  | AN SAN 1<br>O petroleiro AN SAN 1 da RPDC participou em operações de transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                | 7303803    |                                | 30.3.2018                   |
| 3.  | YU PHYONG 5<br>O navio mercante N/M YU PHONG 5 da RPDC importou produtos de petróleo refinados para Nampo, na RPDC, em 29 de novembro de 2017, através de uma transferência navio-a-navio efetuada em 26 de novembro de 2017.                                                                             | 8605026    |                                | 30.3.2018                   |
| 4.  | SAM JONG 1<br>O navio mercante N/M SAM JONG 1 da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                    | 8405311    |                                | 30.3.2018                   |
| 5.  | SAM JONG 2<br>O navio mercante N/M SAM JONG 2, da RPDC, participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                  | 7408873    |                                | 30.3.2018                   |
| 6.  | SAM MA 2<br>O petroleiro SAM MA 2 da RPDC importou produtos de petróleo refinados em outubro, no início de novembro e em meados de novembro de 2017, através de múltiplas transferências navio-a-navio.                                                                                                   | 8106496    |                                | 30.3.2018                   |
| 7.  | YU JONG 2<br>O petroleiro YU JONG 2 da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em novembro de 2017. O N/M YU JONG 2 participou também numa operação de transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, com o N/M MIN NING DE YOU 078, em 16 de fevereiro de 2018. | 8604917    |                                | 30.3.2018                   |
| 8.  | PAEK MA<br>O navio N/M PAEK MA da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em meados de janeiro de 2018.                                                                                                                                                                   | 9066978    |                                | 30.3.2018                   |
| 9.  | JI SONG 6<br>O petroleiro JI SONG 6 da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                              | 8898740    |                                | 30.3.2018                   |
| 10. | CHON MA SAN<br>O navio N/M CHON MA SAN da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em meados de novembro de 2017.                                                                                                                                                          | 8660313    |                                | 30.3.2018                   |

|     | Nome do navio                                                                                                                                                                                                              | Número OMI | Designado recurso económico de | Data de designação pela ONU |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 11. | NAM SAN 8<br>Há razões para crer que o petroleiro NAM SAN da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio.                                                                                      | 8122347    |                                | 30.3.2018                   |
| 12. | YU SON<br>Há razões para crer que o petroleiro YU SON da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio.                                                                                          | 8691702    |                                | 30.3.2018                   |
| 13. | WOORY STAR<br>Há razões para crer que o cargueiro N/M WOORY STAR da RPDC participou em transferências ilícitas de bens proibidos da RPDC.                                                                                  | 8408595    |                                | 30.3.2018                   |
| 14. | JI SONG 8<br>O cargueiro N/M JI SONG 8 da RPDC é propriedade da Phyongchon Shipping & Marine e há razões para crer que participou em transferências ilícitas de bens proibidos da RPDC.                                    | 8503228    | Phyongchon Shipping & Marine   | 30.3.2018                   |
| 15. | HAP JANG GANG 6<br>Informações adicionais: O cargueiro N/M HAP JANG GANG 6 da RPDC é propriedade da Hapjanggalang Shipping Corp e há razões para crer que participou em transferências ilícitas de bens proibidos da RPDC. | 9066540    | Hapjanggalang Shipping Corp    | 30.3.2018»                  |

2. No anexo XIV do Regulamento (UE) 2017/1509, as entradas 1 a 33 da rubrica «B. Navios cuja entrada nos portos é proibida» passam a ter a seguinte redação:

|    | «Nome do navio                                | Número OMI                   | Data de designação pela ONU |
|----|-----------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1. | PETREL 8<br>Informações adicionais: nd        | 9562233<br>(MMSI: 620233000) | 3.10.2017                   |
| 2. | HAO FAN 6<br>Informações adicionais: nd       | 8628597<br>(MMSI: 341985000) | 3.10.2017                   |
| 3. | TONG SAN 2<br>Informações adicionais: nd      | 8937675<br>(MMSI: 445539000) | 3.10.2017                   |
| 4. | JIE SHUN<br>Informações adicionais: nd        | 8518780<br>(MMSI: 514569000) | 3.10.2017                   |
| 5. | BILLIONS NO. 18<br>Informações adicionais: nd | 9191773                      | 28.12.2017                  |
| 6. | UL JI BONG 6<br>Informações adicionais: nd    | 9114555                      | 28.12.2017                  |
| 7. | RUNG RA 2<br>Informações adicionais: nd       | 9020534                      | 28.12.2017                  |
| 8. | RYE SONG GANG 1<br>Informações adicionais: nd | 7389704                      | 28.12.2017                  |

|     | Nome do navio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Número OMI | Data de designação pela ONU |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------|
| 9.  | CHON MYONG 1<br>Informações adicionais: O petroleiro CHON MYONG 1 da RPDC participou numa transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, em finais de dezembro de 2017.                                                                                                                                                        | 8712362    | 30.3.2018                   |
| 10. | AN SAN 1<br>Informações adicionais: O petroleiro AN SAN 1 da RPDC participou em operações de transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                      | 7303803    | 30.3.2018                   |
| 11. | YU PHYONG 5<br>Informações adicionais: O navio mercante N/M YU PHONG 5 da RPDC importou produtos de petróleo refinados para Nampo, RPDC, em 29 de novembro de 2017, através de uma transferência navio-a-navio efetuada em 26 de novembro de 2017.                                                                                      | 8605026    | 30.3.2018                   |
| 12. | SAM JONG 1<br>Informações adicionais: O navio mercante N/M SAM JONG 1 da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                          | 8405311    | 30.3.2018                   |
| 13. | SAM JONG 2<br>Informações adicionais: O navio mercante N/M SAM JONG 2, da RPDC, participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                        | 7408873    | 30.3.2018                   |
| 14. | SAM MA 2<br>Informações adicionais: O petroleiro SAM MA 2 da RPDC importou produtos de petróleo refinados em outubro, no início de novembro e em meados de novembro de 2017, através de múltiplas transferências navio-a-navio.                                                                                                         | 8106496    | 30.3.2018                   |
| 15. | YU JONG 2<br>Informações adicionais: O petroleiro YU JONG 2 da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de novembro de 2017. O YU JONG 2 participou também numa operação de transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, com o N/M MIN NING DE YOU 078, em 16 de fevereiro de 2018. | 8604917    | 30.3.2018                   |
| 16. | PAEK MA<br>Informações adicionais: O navio N/M PAEK MA da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em meados de janeiro de 2018.                                                                                                                                                                         | 9066978    | 30.3.2018                   |
| 17. | JI SONG 6<br>Informações adicionais: O petroleiro JI SONG 6 da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em finais de janeiro de 2018.                                                                                                                                                                    | 8898740    | 30.3.2018                   |
| 18. | CHON MA SAN<br>Informações adicionais: O navio N/M CHON MA SAN da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio em meados de novembro de 2017.                                                                                                                                                                | 8660313    | 30.3.2018                   |

|     | Nome do navio                                                                                                                                                                                                    | Número OMI | Data de designação pela ONU |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------|
| 19. | NAM SAN 8<br>Informações adicionais: Há razões para crer que o petroleiro NAM SAN da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio.                                                    | 8122347    | 30.3.2018                   |
| 20. | YU SON<br>Informações adicionais: Há razões para crer que o petroleiro YU SON da RPDC participou em operações de transferência de petróleo navio-a-navio.                                                        | 8691702    | 30.3.2018                   |
| 21. | WOORY STAR<br>Informações adicionais: Há razões para crer que o cargueiro WOORY STAR da RPDC participou em transferências ilícitas de bens proibidos da RPDC                                                     | 8408595    | 30.3.2018                   |
| 22. | ASIA BRIDGE 1<br>Informações adicionais: O navio de mar ASIA BRIDGE 1 carregou carvão da RPDC em Nampo, RPDC, em 22 de outubro de 2017 e transferiu-o para Cam Pha, Vietname.                                    | 8916580    | 30.3.2018                   |
| 23. | XIN GUANG HAI<br>Informações adicionais: O navio mercante N/M XIN GUANG HAI carregou carvão da RPDC em Taean, RPDC, em 27 de outubro de 2017 e transferiu-o para Port Klang, Malásia, em 18 de dezembro de 2017. | 9004700    | 30.3.2018                   |
| 24. | HUA FU<br>Informações adicionais: O N/M HUA FU carregou carvão da RPDC em Najin, RPDC, em 24 de setembro de 2017.                                                                                                | 9020003    | 30.3.2018                   |
| 25. | YUK TUNG<br>Informações adicionais: O N/M YUK TUNG participou numa transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, com o N/M RYE SONG GANG, em janeiro de 2018.                                          | 9030591    | 30.3.2018                   |
| 26. | KOTI<br>Informações adicionais: O N/M KOTI participou numa transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, com o N/M KUM UN SAN 3, em 9 de dezembro de 2017.                                             | 9417115    | 30.3.2018                   |
| 27. | DONG FENG 6<br>Informações adicionais: O N/M DONG FENG 6 carregou carvão da RPDC em Hamhung, RPDC, em 11 de julho de 2017, para exportação, em violação das sanções da ONU.                                      | 9008201    | 30.3.2018                   |
| 28. | HAO FAN 2<br>Informações adicionais: O N/M HAO FAN 2 carregou carvão da RPDC em Nampo, RPDC, em 3 de junho de 2017, para exportação, em violação das sanções da ONU.                                             | 8747604    | 30.3.2018                   |
| 29. | HAO FAN 6<br>Informações adicionais: O N/M HAO FAN 6 carregou carvão da RPDC em Nampo, RPDC, em 27 de agosto de 2017.                                                                                            | 8628597    | 30.3.2018                   |

|     | Nome do navio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Número OMI  | Data de designação pela ONU |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|
| 30. | JIN HYE<br>Informações adicionais: O N/M JIN HYE participou numa transferência navio-a-navio com o N/M CHON MA SAN em 16 de dezembro de 2017.                                                                                                                                                                                                 | 8518572     | 30.3.2018                   |
| 31. | FAN KE<br>Informações adicionais: O N/M FAN KE carregou carvão da RPDC em Nampo, RPDC, em setembro/outubro de 2017.                                                                                                                                                                                                                           | 8914934     | 30.3.2018                   |
| 32. | WAN HENG 11<br>Informações adicionais: O N/M WAN HENG 11 participou numa transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, com o N/M RYE SONG GANG 1, em 13 de fevereiro de 2018.<br>Wan Heng 11, anteriormente um navio com pavilhão do Belize, opera agora como um navio com pavilhão da RPDC de nome KUMJINGANG3, ou Kum Jin Gang 3. | 8791667     | 30.3.2018                   |
| 33. | MIN NING DE YOU 078<br>Informações adicionais: O N/M MIN NING DE YOU participou numa transferência navio-a-navio, provavelmente de petróleo, com o N/M YU JONG 2, em 16 de fevereiro de 2018.                                                                                                                                                 | Inexistente | 30.3.2018»                  |